



20  
2165  
\$

Patent  
Attorney's Docket No. 0026-0016

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Patent Application of	)	
	)	
Luis GRAVANO et al.	)	Group Art Unit: 2165
	)	
Application No.: 09/939,661	)	Examiner: Jacques Veillard
	)	
Filed: August 28, 2001	)	
	)	
For: SYSTEMS AND METHODS FOR	)	
USING ANCHOR TEXT AS	)	
PARALLEL CORPORA FOR	)	
CROSS-LANGUAGE	)	
INFORMATION RETRIEVAL	)	

**AMENDMENT/REPLY TRANSMITTAL LETTER**

U.S. Patent and Trademark Office  
Customer Service Window, Mail Stop Amendment  
Randolph Building  
401 Dulany Street  
Alexandria, VA 22314

Sir:

Enclosed is a reply for the above-identified patent application.

- ☐ A Petition for Extension of Time is also enclosed.
- ☐ A Terminal Disclaimer and a check for ☐ \$65.00 ☐ \$130.00 to cover the requisite Government fee are also enclosed.
- ☐ A Request for Continued Examination under 37 C.F.R. § 1.114 is enclosed.
- ☐ A request for Entry and Consideration of Submission under 37 C.F.R. § 1.129(a) is also enclosed.

- ☐ No additional claim fee is required.
- ☒ An additional claim fee is required, and is calculated as shown below:

AMENDED CLAIMS					
	No. of Claims	Highest No. Of Claims Previously Paid For	Extra Claims	Rate	Additional Fee
Total Claims	29	Minus 25	4	x \$50.00 =	\$200.00
Ind. Claims	13	Minus 13	0	x \$200.00 =	
If Amendment adds multiple dependent claims, add \$360.00					
Total Amendment Fee					\$200.00
If Small entity status is claimed, subtract 50% of Total Amendment Fee					
<b>TOTAL ADDITIONAL FEE DUE FOR THIS AMENDMENT</b>					<b>\$200.00</b>

- ☒ A claim fee in the amount of \$ 200.00 is enclosed.
- ☐ Charge \$ \_\_\_\_\_ to Deposit Account no. 50-1070.

To the extent necessary, a petition for an extension of time under 37 C.F.R. § 1.136 is hereby made. Please charge any shortage in fees due in connection with the filing of this paper, including extension of time fees, to Deposit Account No. 50-1070 and please credit any excess fees to such deposit account.

The Commissioner is hereby authorized to charge any other appropriate fees that may be required by this paper that are not accounted for above, and to credit any overpayment, to Deposit Account No. 50-1070.

Respectfully submitted,

HARRITY & SNYDER, L.L.P.

A handwritten signature in black ink that reads "Tony M. Cole". The signature is written in a cursive style with a large initial "T".

By: \_\_\_\_\_

Tony M. Cole  
Reg. No. 43,417

11240 Waples Mill Road  
Suite 300  
Fairfax, Virginia 22030  
(571) 432-0800

Customer Number: 44989

Date: October 14, 2005



Patent  
Attorney's Docket No. 0026-0016

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Patent Application of )  
Luis GRAVANO *et al.* ) Group Art Unit: 2165  
Application No.: 09/939,661 ) Examiner: Jacques Veillard  
Filed: August 28, 2001 )  
For: SYSTEMS AND METHODS FOR USING )  
ANCHOR TEXT AS PARALLEL )  
CORPORA FOR CROSS-LANGUAGE )  
INFORMATION RETRIEVAL )

**AMENDMENT**

U.S. Patent and Trademark Office  
Customer Window, Mail Stop: Amendment  
Randolph Building  
401 Dulany Street  
Alexandria, VA 22314

Sir:

In response to the non-final Office Action dated June 16, 2005, please amend the  
application as follows:

**Amendments to the claims** begin on page 2 of this paper.

**Remarks** begin on page 14 of this paper.

10/17/2005 HALI11 00000177 09939661

01 FC:1202

200.00 DP